

Pradžia>Kreipimasis į teismą>Europos teisminis atlasas civilinėse bylose>Santuokos ir su tėvų pareigomis susijusios bylos  
Santuokos ir su tėvų pareigomis susijusios bylos

Belgija

#### 67 straipsnis (a)

Centrinių institucijų, paskirtų pagal 53 straipsnį, pavadinimus, adresus ir informacijos perdavimo būdus:

#### Service public federal Justice

Boulevard de Waterloo 115

1000 Bruxelles

Telefonas.: +32 2 542 67 00

Faksas: +32 2 542 70 06

Elektroninis paštas: [rapt-parental@just.fgov.be](mailto:rapt-parental@just.fgov.be)

#### 67 straipsnis (b)

Kalbas, priimtinas perduodant informaciją centriniams institucijoms pagal 57 straipsnio 2 dalį: prancūzų kalba, olandų kalba, vokiečių kalba, anglų kalba.

#### 67 straipsnis (c)

Bendravimo teisių ir vaiko sugrąžinimo pažymėjimui – 45 straipsnio 2 dalis: prie pažymėjimo turi būti pridėtas vertimas į vykdymo valstybės narės oficialią kalbą. Ši kalba (prancūzų kalba, olandų kalba arba vokiečių kalba, priklausomai nuo konkretaus atvejo) nurodoma pridedamo prie reglamento rodymų gavimas (*Obtention des preuves*) Belgijos komunų ir jų pirmosios instancijos teismų apylinkių sąrašo (*Manuel*) II stulpelyje (F – prancūzų kalba k., N – olandų kalba k., D – vokiečių kalba k.).

#### 21 ir 29 straipsniai

21 ir 29 straipsniuose nurodyti prašymai paduodami šiems teismams:

– Belgijoje, *tribunal de première instance / rechtbank van eerste aanleg / erstinstanzliches Gericht*.

#### 33 straipsnis

33 straipsnyje nurodyti apeliaciniai skundai paduodami toliau nurodytiems teismams:

– Belgijoje:

a) asmuo, kuris kreipiasi dėl sprendimo paskelbimo vykdytinu, gali paduoti apeliacinį skundą *cour d'appel* arba *hof van beroep*.

b) asmuo, kurio atžvilgiu prašoma vykdyti sprendimą, gali paduoti apeliacinį skundą *tribunal de première instance / rechtbank van eerste aanleg / erstinstanzliches Gericht*.

#### 34 straipsnis

34 straipsnyje nurodyti apeliaciniai skundai gali būti paduodami tik kaip:

– Belgijoje, kasacinis skundas.

Paskutinis naujinimas: 09/07/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisiųjų įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.